THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 62 | WEDNESDAY, AUGUST 15, 1962 | TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

AFTER HAVING READ one of Liz Pearce's infrequent sports articles in The New Canadian, many readers have often asked me:

"Who is this Liz Pearce?" or "Is she a Nisei married to a Hakujin?" or "How come she seems to know so much about Judo?" Etc.

To begin with, she is an attractive, Hakujin housewife with four children. And the reason she seems to know so much about Judo is probably because—aside from the fact she is a writer for the Judo World magazine—she is an active Judoka (Judoist) with a Brown Belt degree. In fact, next to her husband and children, Judo has become one of the most important aspects of her life.

She first started this sport as a means of keeping her body in condition during the winter for the coming year's softball season. With many of her Nisei girlfriends, she had been playing organized softball since a teenager and frequently named on many of East Toronto's All-Star women's teams.

All her life, as the daughter of wealthy parents—her father is Pat Roach, a well-known marathon swimming coach and owner of a million dollar distributing business—she has always felt the need to prove herself. And like her marathon swimming cousin, Winnie Roach who was the first Canadian to swim the English Channel, Liz was also looking for a first in her family—"something really different." She found Judo ideal. There was the needed competitive spirit, no one knew her background and she discovered, as all new judoists do, that there was more to judo than just the sport. The humanitarian spirit and the ideals behind it moved her so much, she gave up softball altogether.

Although she has been a "Judoistess" for only three and a half years, Liz Pearce is already heralded by many experts as a future women's judo champion. While still in her first year of training at the Hatashita Judo Club, she performed a remarkabe feat as proof of her future potential. Just for the sake of experience, she was encouraged by her coach to enter the first International Women's Judo Tournament in Chicago. And much to the amazement of her coach and other Judo experts watching, Liz threw her way into the finals. She fought brilliantly, using all her limited knowledge of Judo techniques, and came out of the tournament in second place defeated only by the champion, Alice Harper — an American holder of a coveted lady's Black Belt degree.

Her husband, Ron Pearce is just as enthusiastic about her Judo career. When Liz goes to her training sessions, he stays home and takes care of the two younger children, Linda Sue and Patrick. The older two, Brigan and Lou Ann go with their mother to learn children's Judo.

"As you advance deeper into Judo," she says, "you not only keep developing technically, but also mentally, physically and morally. And thus you become better able to contribute to human welfare and benefit — as in the teachings of our founder, the late Prof. Jigoro Kano."

Two years from now, when Judo officially becomes recognized as a sport at the Tokyo Olympics, Liz Pearce will be there. Althought there is no Judo competition among women in Japan, Liz will be there to [illegible]

—JAL photo

MORITSUGU ON ASSIGNMENT TO JAPAN

SAN FRANCISCO.—Mr. Frank A. Moritsugu, Managing Editor of Macleans magazine in Toronto, is shown before his recent departure from San Francisco International Airport, with JAL Hostess Yukiko Shimizu. Mr. Moritsugu flew directly to Tokyo aboard a Japan Air Lines Jet Courier and is spending three weeks gathering material of general interest about Japan for a Macleans article.

93-Day Voyage

Sailed Pacific Alone, Dad Orders Him Home

SAN FRANCISCO.—"There is an ocean: I want to cross it," 23-year-old Kenichi Horie said. He did it, alone.

The Japanese youth sailed under the Golden Gate Bridge Sunday afternoon after a 93-day voyage from Osaka, Japan.

On Monday Kenichi whizzed around San Francisco, straightening out his tangled legal status, getting a much-needed haircut, holding a press conference, receiving the key to the city from Mayor George Christopher and being ordered to return home, without his boat Mermaid, by his father.

Early in the day U.S. immigration officials granted Kenichi a 30-day stay, and Ralph H. Holton, district immigration director, said "he can stay here six months as far as we're concerned."

However, Japanese consular officials in San Francisco reported that his father Yoshio, an Osaka auto parts dealer, had requested that his son be shipped home as soon as possible. Mr. Horie promised to send them the fare.

The sailor had no passport, so in the eyes of the Japanese Government he left Japan illegally. And he had no visa, so in the eyes of the U.S. Government he entered the United States illegally.

At the press conference Kenichi told the story of his trip of more than 5,000 miles.

He shoved off from Osaka about 8:45 p.m., May 12, seen off only by two friends. He had not told his parents he was leaving. The family learned of his plans when he was well out to sea and worried for the next three months.

They were overjoyed at news of his arrival. Japanese officials, who had given him up for dead, were astounded.

Fighting through several storms, occasional seasickness and 93 days without seeing land [illegible] more.

Consular officials said Kenichi wants to study in the United States and that they would be happy to help him if he goes to Japan and returns legally. Several offers of money have been made to finance his education here, the consulate reported.

Isolated Islander Weep After Seeing First Movie

TAKASHIMA, Japan.—All 130 citizens of this isolated island went to the movies for the first time in their lives Saturday. Many of them were so impressed they wept.

They knew what movies were through fan magazines but were not prepared for the full effect of the feature film in color, the cartoon, and the short subjects that flashed on a screen in the village schoolhouse.

Japanese Method Used In Tagging West Coast Salmon

VANCOUVER. — Fisheries scientists have caught — and released — 17,500 salmon in the past four months, using a technique taught them by Japanese fishermen.

Four boats hauled in the fish on the high seas as part of the department of fisheries salmon tagging program from April to July.

Each boat carried a Japanese master fisherman who showed crews how to rig the Japanese long-line gear which caught the fish.

The gear consists of a main line with several hook lines branching off it. The main line is held up by floats.

Fisheries officials said the Japanese master fishermen were required because their long-line technique is highly exacting.

B.C. halibut fishermen use a long line system but their lines are laid out on the ocean bottom.

It was the first time Canadian fishermen have used the surface long-line system.

Crews of the four fisheries boats stuck to the Japanese system to the extent of baiting the hooks with salted abalone and storing the gear in circular bamboo baskets when not in use.

The salmon, caught on hooks with tiny barbs, all were tagged and released. Three hundred of them since have been caught in localities from the Columbia River to western Alaska.

Fisheries officials have asked the co-operation of commercial fishermen, cannery workers, sport fishermen and others in locating the other tagged salmon.

The tagging program is designed to expand the department's knowledge of the whereabouts of major B.C. salmon stocks in the ocean.

67 Japanese Arrive In Canada Since January

OTTAWA.—The Department of Citizenship and Immigration reports in its quarterly bulletin that 46 persons of Japanese origin have arrived in Canada as permanent residents in the second quarter of this year.

This brings the number of immigrants to this country from Japan in the first six months of the year to 67, as compared to 57 at the same time last year.

Total immigration to Canada in the first six months of this year has been 34,061.

Pat Suzuki In Japan To Film "The Judo Tree

TOKYO.—Pat Suzuki, vivacious Nisei singer, is currently in Japan for the filming of a movie called "The Judo Tree."

The movie is being directed by Dennis Kane and is being filmed at a Japanese studio.

The story of "The Judo Tree," in a nutshell, concerns a Japanese judo instructor, played by Sessue Hayakawa, whose son is anti-American and whose daughter (Pat Suzuki) loses her neutral attitude toward Americans when she is rescued from Japanese gangsters by an American airman.

Although her role will be a dramatic one, Pat will also sing three songs in the movie. Mundel Lowe, jazz guitarist, has written the songs.

Import Of Passenger Cars To U.S. Increases

WASHINGTON.—Imports of new passenger cars from Japan—a late starter in the small car market in this country—is making progress.

Statistics obtained exclusively by UPI from the U.S. Department of Commerce also indicated that U.S. imports of small cars from England, Sweden, Italy and France made a substantial recovery after a slump in 1961.

Imports from Japan included 2203 cars valued at $2,145,796 against 961 cars valued at $975,557 last year.

JCCA Outing At Suzuki Farm

By T. UMEZUKI

Some thirty youthful fun seekers from Toronto and Hamilton invaded the Suzuki farm in London, Ontario last Saturday and enjoyed a day complete with swimming, baseball, corn roast around a bonfire and singing which ended around 10 o'clock with Auld Lang Syne.

It was the annual outing of the Toronto and Hamilton JCCA.

Although the hard working executive members never cease their activities in working for the Japanese community, they set aside one day for their own "holiday" during the month of August each year. This year, thanks to the kindness of Mr. and Mrs. Sentaro Suzuki they were able to enjoy a day of perfect enjoyment in the country air.

The "playground" on the Suzuki farm was originally built [illegible] in London for their get-togethers.

Since the farm is located outside the city of London and isolated from neighbours one feel's a complete freedom from the constrains of urban dwelling, as you sit on a little rise of land where a cool breeze dances merrily among the tall, shady trees.

The Toronto group chartered a bus and the merry makers never ceased their sing songs both going and returning. The lunches prepared by the girls, who learned how to make Japanese delicacies from Mrs. Y. Noda last year were excellent. In the evening sweet freshly picked corn was boiled and roasted for us by Mr. and Mrs. Suzuki, and everyone ate heartily.

Some Isseis from London (Mrs. Kudo, Mrs. Obokata, Mr. Haraga and Mr. Yabuki) joined our party and later in the afternoon Mr. [illegible] the gathering. We had hoped to meet more Niseis in London, but unfortunately many of them were on their holidays or out of town for the day.

It was sixteen years since I met Mr. and Mrs. Suzuki. The last time had been just after the war, when the late Dr. K. Shimiza took me on a tour of southern Ontario where JC's had been relocated. I had travelled from Winnipeg in June of 1946 to get a first-hand account of the relocation picture. The first thing I noticed last Saturday was that the smiling faces of Mr. and Mrs. Suzuki had changed little since that first time, many years ago.

At that time Mr. Suzuki har just started the farm and Carl Suzuki, the eldest son and his family were in Leamington. Today Carl is a successful insuranceman and the younger brothers operate the Suzuki Co-

瀬戸内海 四縣を工業地に

【神戸発】河野建設相は第二阪神国道建設促進について地元関係者と協議するため七月末、飛行機で大阪に着き、日毛グリルで開かれた神戸財界人との懇談會にのぞみ、次のように語った。

一、日本の国土の将来をどのように開發するかについてはいろいろの考えが各方面から出されており、自民黨、政府には新産業都市建設の考えがある。しかしわたくしは日本經済が世界經済のなかへ突入しつつあるいま、日本の經済力を国際競争に打ち勝つように高めることがもっとも必要なことだと考えており、国土開發もこの観点から考慮すべきで国内でもっとも立地條件のよいところに重点的に投資して国内産業の發展をはかるべきだ。関東地方濃尾地方のような地震や台風の被害を受けやすいところは適地でない。また五万トン、十万トンの船舶が横づけになれることも必要だ。このような條件を検討してみて、わたくしは瀬戸内海沿岸の岡山、廣島、香川、愛媛の四縣が日本で最適の地帯であるとの結論に達した。わたくしは、建設大臣として、この地區に公共投資を集中させて一大工業地帯を造成し、日本の産業の心臓部にしたいときめている。

一、神戸―淡路島―鳴門市を結ぶ橋(夢のかけ橋)はわたくしが建設大臣在任中のこの一年のうちに着工させる。これは池田首相にも内々話してある。

キャルガリー見聞記

芳翠

江のうちのカワズが孫娘二人をつれて娘の家にハラデーにいった。西は晩市、東はレジャイナまでしか行ってみないカワズだから、キャルガリー市は大都會と思った。十数年前に見たときとは市街は驚況の開けかただ。市の中央を流れる大川だけは變らぬ。

同地の資源としては麥、オイル、ガス並びに各種工業。地帯は全体的に高く、住宅區域はとても風景がよい。難をいえば市中を汽車が通っていることだ。呼び物は毎年七月に一週間行なうスタンピード。まさに世界的な催しである。初日、孫たちには軍楽隊につづく在郷軍人の国旗をかざしての行列を見せ、インデアンの馬上、フロートはあらゆる趣向をこらして見事なもの。これらがメーン街を通り抜け、式場に行くと、そこには各国から集まった役者が演藝會をやる。

初日の人出は實に數十万というがすばらしい。ある人は、これらの藝人のうちには一生に二度と見られない者がいるといっていたほどだから大したものである。

キャルガリー伸びよ楓の如くにて

秋の日本観光は日航のジェット機で！

日本の秋は、四季の中でも最も美しく、観光に絶好の季節です。観光旅行には、日航のジェット機DC－8でおでかけ下さい。ジェット機なら日本まで約12時間…日本調豊かにますます洗練された機内は、日航だけが誇る素晴しい雰囲気で、あなたのご旅行を一層楽しく…定評ある日本女性ホステスの行き届いたサービスは、あなたのご旅行を充分満足させてくれるでしょう。

● 日米間毎週10往復！

○ロサンゼルス―東京間（ホノルル経由）
昼間3便（14時20分発）
夜間2便（0時30分発） 計週5便
○サンフランシスコ―東京間（ホノルル経由）
14時40分発 計週4便
○ホノルル―東京間
ホノルル始発（15時25分発）を含め計週10便
●10月からインド・パキスタン経由で南回りヨーロッパ線を通航・日本からヨーロッパへのご旅行がますます便利になります。

日本航空

お問合せ、お申込みは最寄りの航空代理店又は当社営業所へ…

JAPAN AIR LINES

2050 West 18th Ave., Vancouver 9, B.C. REgent 3-2345
Calgary and Edmonton, Alberta, ZEnith 6800
85 Lawton Blvd., Toronto 7, Ont. HUdson 5-6142
Montreal, P.Q. ZEnith 1-3440

Phone RU. 1-9123

自宅 アルパイン 五一九八六一

素浪人 梅津長門

柴田錬三郎

37

釣人討たず

もとより、長門は、小説作者として現在に満足しているわけではなかった。名をかくして、版元の企畫に應じて書きつづる虚構の物語を、讀み返すのもおっくうな、しらじらしい氣持になることが、しばしばあった。

――このまま、老い朽ちるのか！

ブ然として、筆を投げすて、釣りに出る長門であったが……。

しかし、その平和なくらしに、心からの幸福をおぼえている妻の姿を眺めると長門も、おのれの虚無的な焦燥感をおもてにしめしてはならぬと、かたく自戒しなければならなかった。

夫婦のささやかな平和は生命を賭してあがなったものであったのだから――。

わが家を眺める長門のまなざしは、いそいそと迎えてくれる妻の美しい姿を描いて、ふっと、深い沈んだ色をたたえた。

――どうやら、四年ぶりに嵐が吹きそうだ。なるべく、女房をおどろかせたくない嵐だが……。

心でつぶやきすてた時、その嵐の先ぶれは、もう長門の背後まで吹きつけていたのである。

『梅津長門』

その大聲に、ふりかえった瞬間、夕陽をきらっとはねて、白刃は、長門の頭上へおどっていた。

身を沈めて、横のあせへとんだ長門は、鯉口をきってはいたが、抜かずに第二撃にそなえた。

初太刀の失敗をあせらず、ぴったりと青眼にかまえた敵の腕前は、かなりの實力と見てとれた。

『名乗れっ！』

長門が、叫ぶのと、第二撃が同時だった。三尺二三寸はあろう大太刀が、風をうならせて斬り込む。長門が、さっと流す。斬る。流す。三歩さがったせつな、長門の腰から、一閃、白光が走った。

『うつ！』

と、うめきとともに、敵は、とびすさった。長門の刀は、峰を下にしてかまえられていた。敵は、右の籠手(こて)へ、峰打ちを受けていた。

ほんの一瞬間の靜止があって――敵の右手は、だらりと、さがった。しかし、左手で青眼にかまえて、もはや、一歩も退く氣配はない。かなわぬとさとって、生命をすてるかくごをきめた必死の氣合が、

『やあーっ！』

と、ほとばしった。

長門は、その誘いをかすかな冷笑でうけた。

『引け！……おれを斬るなら、もうすこし、修業が必要だ』

『うぬっ！ くそっ！』

長門の言葉をあざけりとうけとった敵は、猛然と捨身の打込みに出た。

新五仙スタンプ

【オタワ發】郵政省では來る八月二十二日と九月四日に新五仙スタンプを發行する。第一のスタンプはビクトリア市百年を記念、九月發行の分はカナダ横斷ハイウエーのロジャー・パス開通を記念するもの。

●ト市佛教婦人會の頼母子講は十九日(日)午後二時から佛教會堂で開く。

●變更＝先号所報、十五日夜六時開催の村田氏歡迎會は十九日（日）夜六時と變更。

案内

▲龜岡ブック店では英文の日本文學誌をどっさり購入。白人や二世への最適ギフトである。

花 ブロードウエー 花

どんなデザイシでもお好み通り作ります。配達無料

田口春江

ブロードウエー花屋

晩市西ブロードウエー六九一

電話 店 TR六―三八四八 自宅 FA五―九〇四六

リーダースダイゼスト日本語版

購讀料一年四弗

新規購讀申込、繼續申込どちらにも適用

ニューカナデアン 梅月

セブンスデーアドベンチスト教會

カレッジ街五三二 電話ピーエー五―〇六二六

八月十八日(土)午後一時『勝利の生活』その一

八月十九日(日)午前八時"歡びのおとづれ"放送 CHWO (1250 Kilocycles)

◻聖書研究會 毎日曜夜七時半集會社交室スパダイナ街四一五『万人への救い』

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチャーチ街角）

NEW WORLD HOTEL 147-A Church St., Toronto Phone EM. 2-0207

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の錄音が聴けます。皆様の御來聴歡迎。

◻重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時）803 Greenwood Ave., Phone HO. 1-2319

◻上田宅（毎週日曜、午後一時半）524 Ontario St., Phone WA. 5-7995

◻宮本宅（第二、第四土曜夜八時）（318 Markham St., Phone WA. 1-9157

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地

電話イーエム三―五〇〇二

自宅オエクス一―三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

トロント天理教祭日

毎月左の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue

△第二日曜日トロント教會 教師 紳出忠雄 26 Shudell Avenue

△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

フレッシ・チャウシュウ

金、土兩日に用意してあります。週末の外出、ピクニックなどに御利用下さい。

トロント市チエスナッツ街八五

イーオン・トレーディング

YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-5973 85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto

EM. 6-5589 — EM. 6-5711

好評のリバチー米 百斤十七弗五十仙

□夏向きピクニック用食料品、スリッパー多數入荷

□魚類、肉類、野菜物は毎日新鮮なものが入荷

□家庭溫泉劑バニオン

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街四六〇

電話 イーエム六―五五八九 イーエム六―五七一一

WALDMAN'S FISH CO.

70—78 ROY STREET MONTREAL, P.Q. Telephone VI. 2-4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお送り致します。（配達無料）

モ市ローイ街七〇＝七八（セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁）

ウエルドマン魚店 電話 ヴイアイ二―四四八三

内部改装の中國樓へ

北米で最も中國的ふんいきを出している中國樓

結婚祝宴―宴會―會合（時間無制限）

二つのダンス・ホールが出來上がりました。

エア・コンディション付き・パーキングあり。

純中華料理 チャイナ・ハウス

925 Eglinton Ave. West, Toronto Phone RU. 1-9123

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、修繕等各種保險サービスに應じます

○土地・家屋賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト 上高原敏夫

晩市東ペンダー街一七九

電話 MU二―四六四一

（自宅）CY九―五三四五 AL五―一七四三

和洋食料品 その他一切

キノース マーケット（木下）

KINO'S MARKET Box 70, Slocan City, B.C. Phone 355-2211

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender Street VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理

日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピー・オー・オリエント・ライン

▲呼寄手續

▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五

電話 エム・ユー 四―二七四七

自宅 アルパイン 五―九八六一

NIKKA-NET HIRATA-MADE

コークライン レッドライン各種 その他多數入荷

只今賣り出し中 多少に拘わらず御用命下さい

Sales: Manryo Corkline, Leadline

Big Stock Just Arrived

日加貿易社

217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7628

志風治療所

●肩凝●[illegible]●[illegible]病●

[illegible]●[illegible]●婦人病

●小兒麻痺●蓄膿症

其他の病氣でお困りの方は當所の治療をお試し下さい

晩市ダンレビー街二一五

志風藤治

215 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C. Phone MU. 4-5964

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協會々員）

經營 西島使雄

All-Way Roofing Service, Bus. Phone 481-3976 Res. Phone PL. 9-6086, HI. 7-1100

縮少サイズの日本部は整う
十七日から卜市共進會開幕

今年のトロント共進會（シー・エヌ・イー）はいよいよ八月十七日に開幕され、九月三日で閉止するが、ジェトロではシャトル世紀博に大々的に參加しているため卜市博は予算は少く、したがつて昨年並みの出品スペースは到底望み得れず、ジェトロ・ブースと日本觀光協會の背中合わせ程度で、商社の出品はいたつて少くただニューヨークから内外で好評の日本製自動車"ブルーバード"を展示することになつている。

△ジェトロのブースには色彩寫眞をパネルにはめ込み日本の人口状態、世界一造船その他日本の産業などについて説明を加える教育的なデスプレーをするほかはツーのテープレコーダーなどごく優秀日本品の配置に止めることになり、目下仕上げを急いでいる。一方觀光ブースは例年通り二百平方呎に日本間的ルームをつくり、觀光宣傳を行う。

日本人移民數 半年で六一名

オタワ移民省統計局が先週末發表したところによると今年四月から六月末までの三カ月間に日本からカナダに移民した數は四十四名で今年になつて六月末までの總數は六十一名。

牢から。

ニューデンバー

【ニューデンバー發】當地に七月二十二日生田享成開教使來訪。清野導師と共に盂蘭盆會を厳修、夜は映畫を樂んだ。外務省提供の皇太子並に同妃兩殿下アジア親善旅行の映畫も上映されたインドネシア朝野の大歓迎は殊に印象的だつた。

シイタケの夏栽培に成功

【神戸發】夏なお涼しい六甲山で珍しい夏シイタケの大量栽培に成功した。これまで六甲山では春、秋のシイタケはできたが、三年ほど前から高山植物園の北村園長らが、岐阜縣の山中から夏シイタケの菌を取寄せ、試験的に栽培していたもの。

△北村園長の話では、栽培のコツは六甲山の自然を利用した特別のショック療法。長さ一メートルほどのホタ木にシイタケ菌を打込み、一年間暗い樹林でねかせたのを冷たいわき水に一晝夜ひたし、あげたところをカナヅチでたたくと芽が出て來る。

△値段は百グラム百圓と、ますロース並の高さ。いまのところ山中のホテルや別荘の食通に喜ばれている程度だが『ゆくゆくはシイタケ狩りや野外バーベキューで六甲名物にしたい』と北村園長は張切つている。

日系美人が一等 米ドーバー

【オ州ポート・ドーバー發】去る六日の休日、當地では祝賀パレードがあり美人コンテストにハミルトンの工藤幸夫氏夫妻の二女ヘリエット嬢が十二名中から見事に一等に當選して、數多くの賞品を獲得した。當日、ハ市の坂田氏が柔道實演し運會とすずらん會員の日本踊りなどあつてあたかも日本デーの觀で市民たちを喜ばしたが、當地の小林、日夏兩氏は汗ダクでよく世話していた。

英語クラス 卜市で九月に

卜市国際會館（カレッジ街七〇九）では"基本的英語會話クラス"を州市民部により次の如く開始する。

△登録九月四日から七日まで毎日午前九時から午後二時まで。

△クラス担當牧師ベラ・ミッチェル夫人。クラス開始は九月十日午前八時

共和會の計画

【ハミルトン發】當地の共和會ではバファロー市の觀光をかね、日本映畫その他動物園、市内見物など一日のリクリエーションを行う準備中である。期日、交通便、旅行費その他は追つて發表するが、參加希望者は同會まで通知されたいと。

で。その後は各教師又は中川氏まで申込むこと。

卜市日本語學校 新入生徒募集

△申込受付 普通科（七才以上）九月一日（土）午前十時より十一時迄。カレッジ街二二、リジョン・ホール内。特別科（十八才以上）九月四日（火）午後七時より八時迄。スパダイナ街四一五、書會社変室

△これ以後は各教師又は中川氏まで申込れたし。（電話アールオー七ー七七四二）

新鮮イチゴ喜ばれる
＝ビーシー産が平原州で＝

【ビーシー州ダッペン發】今年のイチゴ摘みは七月から開始、月末には完了したが、ツランス・カナダ・ハイウエーの開通によつて自動車で新鮮なイチゴを平原州に輸送し、特にキャルガリー市場に卸して購買者から非常な好評をうけた。値段も昨年よりぐんとよく生産者も大喜び。當地からはストロベリーおよびラスベリー約七千五百箱が平原州に送られたものとみられている。イチゴは五弗五十仙、ラスベリーは六弗、キャルガリー渡しであつた。

煙幕

ケンゾー

△日和はよし、ハイウエーはトロントから一本道で二時間余の快適ドライブ。ロンドンの鈴木仙太郎氏夫妻の好意で、そこの農園に去る土曜日、卜市協及び全加市協の幹部にハミルトン市協ら四十數名のなかに私たち夫妻も加わつて、水いらずの氣樂なピクニックを行なつた。

△鈴木氏夫妻は二十英加近い農園のうち五英加を息子さんに與えて、年寄り衆がのんきに遊べる廣場にしてほしい、という願いを、さすがは同市で最も成功している建築會社を持つ息子さんらが、アッという間にモダン水泳プール、小型球場、二つの小池をつくりあげて遊園地としたのは二、三年前。毎年在住日系人から大いに有難がられているところである。

△鈴木兄弟（六人）は文字通り一致協力、ほとんど知らぬ者はないほど『鈴木コンストラクション』として年平均百軒の住宅を建て、すでに五、六軒のアパートも建築濟みで"模範的家庭"である。當日は在住者とも交歓できればなおさら、ということから原賀氏、工藤夫人、小保方夫人、矢吹氏らほか四、五名も見えて、木陰で若者たちのすごす愉快なタイムを共に樂しんで貰つた。夜、鈴木氏夫妻は自作のコーンを提供して焚火で焼いたり、蒸したりしての心づくしは感謝のほかない。

△私たち夫妻も久方ぶりに泳いだり、とんだり、はねたりで快よく疲れ、歸宅してからは丸太のように熟睡したが、若者たちは『來年もお世話になろうではないか』と大喜びだつた。

卜市日語校 新入生募集

卜市日語校では新學期の入學生を普通科および特別科と次の通り募集、受付ける。

普通科は九月一日（土）午前十時から十一時までリジョン・ホールで。特別科は九月四日夜七時から八時まで、書會社変室

父 金本季信儀（七六）

父金本季信儀（七六）ヘンダーソン・ゼネラル病院にて治療中の處藥石効無く七月十九日永眠致しました越えて廿一日アセンション教會に於いてワイレス、ハンセン兩師司式の下に告別式を執行、引續きホワイトチャペル・メモリアル・ガーデンに埋葬の節は御多忙中多數の皆様が御會葬され其上供花並に御花料御丁重なる弔辭弔電を賜わり御芳志誠に有難く厚く御禮申上げます。實は一々參上御禮申上ぐべき筈の處略儀ながら紙上を借りて故人生前の御交誼と併せて厚く御禮申上げます。

喪主 常盤義治
妻 常盤トシ子
親族 常盤政治
ヒロ
外一同
友人代表 上杉喜一
ハミルトン日系人聖公會

貸室 二室とケッチン・ストーブ付き・場所卜市サリバン街七三（スパダイナ街近く）電話三六八ー九六五三（午後五時すぎ）

求 ガーデナー・トラックドライバー。至急入用 電話ビーエー一ー一二四五（木下）

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。
◎百人以下のパーテーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-3839

フレッシュ・カリフォルニア産
マグロが着荷
●外に……ピーシー産スプリング・サモン
サバ、イカ、エビ、イワシ、ヘレン
いずれも毎週着荷致します。
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

天下一品
キッコーマン醤油
色・味・香

●日本雑誌各種
新たに左記の雑誌が来ています
実業の日本（月二回發行） 週刊新潮
・・・・
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-8884—WA. 3-8886

現代日本に對する發言

—シカゴ通俗文化講演の要旨—

石川 清

（二）

それにもまして無惨なのはインドの民衆である。ニュー・デリーはイギリスが設計した、堂々たる近代都市であるが、一度郊外へ出ると、やせ細った土人が百十度という焼けるような道をハダシで歩いているし、ロバや牛と同居生活をしている。自動車が駐車するとうすぎたない大人や小供が殺到してきて、お金ちょうだいというのである。インドは貧乏と文盲と迷信の国である。

東南アジアもそれと大した相違はない。バンコックではメイコン川の濁流の中で、民衆は泳いだり、洗たくしたり、米をといだりしていた。私はこういうヨーロッパやインド、東南アジアを通って日本に着いたのである。

私は羽田に着いた翌日、関西に行き、伊丹（イタミ）に約一カ月滞在した。時々阪急電車に乗ったが、その客車のきれいなこと、その色彩の美しいこと、その速力のはやいこと、シカゴのエルよりもよほどすぐれている。乗客を見ると、大体は洋装であるが、なかには和服の人もいる。ハッピを着ている人など一人もいない。どれもこれもりっぱな服装で、西欧とは比べものにならない。

百貨店にいくと、どの百貨店でも装飾が明かるく、数多い螢光（けいこう）灯がかがやき、スマートな服装をした事務員が愛きょうよく應對する。エレベーターにのると、サービス過剰と思われるほど、ていねいに説明する。どこでもお客があふれている。こんなことも世界中で日本ばかりであろう。食生活の方面では、大阪でも東京でも、料理屋や喫茶店には入口に、ロウ細工の見本が何十と飾ってある。そしてどれもこれもうまそうで食欲をそそる。あるとき、あまりに品数が多いので数えてみると、何と二十八種もあったのである。店内ではところせまきまで、多くの客がごちそうを食っている。こんなありさまをインドや東南アジアの人々がみたら、日本は天国と思うにちがいない。あれほど西欧では見かけなかったマッチが日本ではどこにでもある。銀行、會社、レストランばかりか散髪屋（今は理容所と書いているところもある）でさえ、帰るときにマッチをくれる。それもアメリカ流のボックス・マッチでなく、箱入りの風雅なものである。

現代日本ほど、きれいな着物を着、うまいものを食っているところは、米国を除いたら、世界中どこにもないというのが私の第一印象であった。

それから家庭にはいってみると、今では家庭が電化しているのにおどろく。小型ではあるが、たいていの家庭に電気せんたく機、電氣冷蔵庫、電氣掃除器がある。ラジオはもちろん、テレビのない家庭はほとんどない。都會では国産の自動車がせまい道を狂いまわっている。ケガ人が多いということであるが、米国にいる者から見ると、それが當然で、むしろケガ人の少ないのがフシギなくらいである。こんなにタクシーや自家用車がむやみやたらに走っている國も日本ばかりであろう。農村に行くと耕作も収穫も機械化している。馬や牛を使っているのは時代おくれの老人ばかりで、若い者はみな機械を使用しているのである。苗代から田植えという舊式な方法のかわりに、種をじかにまく新方法が試みられているところもあった。

これが今日の日本の状態である。戦中の爆撃によって、都會という都會は見わたすかぎり荒野原となり、終戦後、着るに衣なく、食うに食料なく、われらが送る古衣や食料に随喜の涙を流した日本とは思えない。戦後の日本の変化はめざましく、終戦當時の日本しか知らい人は今日の日本を夢想することさえできないであろう。いな十年前の日本を知っている人でも現下の日本を想像することはむつかしいにちがいない。ことほどさように日本は異常な復興をしているのである。復興などは遠い昔に突破して、戦前は鋼鐵生産では日本は第十四位であったのに今では米、ソ、西ドイツに次ぐ世界の第四位にのしあがっている。イギリスをさえ凌駕（りょうが）したのである。日本は貧乏だなどいうことは昔がたりである。アメリカと比較すれば貧乏かもしれないが、世界の他の國々に對しては決して貧乏どころか、表面は富んでいるようにみえる。

清水先生の一面

卜市 西村登美

カナダ日系人合同教會史のお手傳いをしているとき「先生もお書きになったものをまとめて御本をお作りになったら」と申し上げると「そうしようと思っているのです。その時には手傳って下さいよ」とおっしゃるので「喜こんでお手傳いしますわ。そのかわり惡い所でなく良い所をチョン切りますから」とじょう談をいうと「ハハ……、コワイコワイ」と樂しそうに笑っていらっしゃいました。

そして今年の春さき「牧師に掲載している〃主の新うについて〃を、小さい本にして皆さんにあげたいと思うので、清書してもらえないかしら。でもあなたはいそがしいので惡いかしら」とおっしゃいますので「暇々にしますから御心配なく」といってお引き受けしたのでした。その後お預りした所まで書きあげたので、あとのぶんをお願いすると「ありがとう。持ってきます」とおっしゃっていましたが、先生の例の忘れ癖というより、みんなが何もかもを先生にお願いするお忙しさのため、のびのびになっていて、六月二十八日に開かれる協議會の二週間くらい前に殘りの全部を揃って下さいました。そして協議會におたちになる三日前に序文も郵送して下さいましたので、お歸りになったらすぐお渡し出來るようにと、張りきった思いでおりますところへ突然の御逝去を知らされたのでした。あまりのことに事實がのみこめないようでぼう然としておりましたが、時がたつにしたがって悲しみが深くなってきました。

教會史の時よりは少しはマシな字になったと思っていただきたいと一字一字に心をこめて書いた原稿も、もう見ていただくことができないのだと思うと、殘っている序文の清書をする氣力が出ませんでしたが「皆さんにあげたいから」とおっしゃったお言葉を思って泣きながら書き上げました。

今から思うと、ご自分では意識されなかったかも知れないけれど。意識されない予感が先生に働いて、協議會の準備でお忙しい最中にわざわざ序文をお書きになって、すべてをととのえて下さったのかもしれません。キリスト教信者にとって最も大切な祈りの心得を人々への最後の贈り物にしたかったのかもしれません。最後まで信者を思って下さった先生！

その先生の愛を、私たちはどれだけありがたがっていたでしょうか。知っていたでしょうか。

誤解して惡くいわれても「しかたがありませんよ」と静かにおっしゃっていたけれど、やっぱりお淋しそうでした。そしてほめられるとやっぱりお喜びになり私のような者の讃辞にも顔をかがやかせて下さいました。よいお説教を、よい聖書研究をして下さる時の先生も嬉しく好きでしたけれど、こうした人間的な面にふれた時の先生が親しく大好きでした。好物の甘いおはぎ等が出ると『おいしそうね、おいしそうね』と子供のようにお喜びになった先生の顔が生々と思い出され、なぜもっといろんなことで先生を喜ばせてあげなかったのだろうと、もうどうしようもないために盡きない悲しみがわきます。

もうどんなに惜しんでも悲しんでも先生は歸っていらっしゃらない。私たちにできることは先生の教えを守っていくことで、それが一番先生が喜こんで下さることでありましょう。

晩香坡日本語學校再開十周年記念
日本見學觀光團

當會晩香坡日本語學校を再開致しまして十周年を迎えましたので、その記念事業の一環として本校生、學童、父兄、姉妹に戦後急速に復興した日本の實情を見學して頂く目的のもとに日本見學觀光團を組織する事に相成りました。一般の皆様の御協力を切に御願い申し上げます。學友會始め教育、維持會、教師會、姉妹會等に御關係下さった方々並に會員の皆様、老いも若きも奮って御参加下さいます様御願い申し上げます。

○團費 實費主義ですから極く格安になります。

○出發期日 十一月十四日

○日本見學觀光 十五日間（東京、日光、箱根、京都、伊勢、奈良、大阪、別府、阿蘇、熊本、長崎、廣島厳島）

○歸加の時期 來春二月十五日

○飛行機は手荷物は四十四斤ですから大きな荷物は二百斤迄無料で船便にて横濱まで御送り致します。

○此の日本見學觀光團の本部を岩田旅行案内社内に置く事に致し、諸日手續、旅券荷物、日本見學觀光の手配其他一切の業務を岩田旅行案内社に依頼してありますから御連絡下さい。

○明細書は御申込み次第直ちに御送り申します。

主催 晩香坡日系會館並に日本語學校維持會

MARUTEN BEST
天
好評の
白味噌 醤油 清酢
元造釀

特約
國寶新米
キッコーマン醤油
三洋電氣自動飯釜
□鈴木味の素 □トクホン・フラスター
食料雜貨 直輸入
天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
1139 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
Telephone MUtual 4-9738

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 4-5013

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(拂) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ソ連の二宇宙船同時に地球巡る

全世界をアッと驚かす偉業

【モスクワ發】ソ連は十一日第三番目の宇宙船ボストック三号の打上げに成功。操縦者はアンドリアン・ニコラエフ少佐(三二)である。ボストック三号は打上げられてから地球の周囲を土曜から月曜にかけてすでに四十数回もめぐつており、宇宙船内で食事をとり、七時間の睡眠も十分にとつて、『すべては順調、身体の調子もよい』と地上に傳えているが、同少佐はいつ地球に歸還するのかいまのところ未定である。

△この第三宇宙船が打上げられてから二十五時間後、ソ連は第四ボストック号の打上げに成功、二つのソ連宇宙船が地球上をめぐるという、すばらしい偉業をあげて全世界をアッとビックリさせた。第四ボストック號はパベル・ポポビッチ中佐によつて操縦され、この二つの宇宙船は約七十五マイルはなれたところで相會し互いにアイサツを交わすことに成功したことは米国の宇宙研究より二年間も進歩していることを如實に示すもので、ソ連人による月世界旅行はもはや夢でなくなつたとして、今回の宇宙船二個打上げを注目している。

また「第二の三河島」か 怒りの聲

【東京發】國電恐怖時代か来た―。三河島大惨事がおきてから九十七日目というのに、また死傷者百余人という國電事故が七日午後、川崎市で起きた。現場は三河島を思わすような、横轉した下り電車、運轉臺をもぎとられた上り電車、散亂する乘客の持ち物…"惨たんたる現場"というより怒りにに似た氣持さえわく。事故の直接原因は小型トラックにあるといえ、踏切の安全性がなぜ確保できなかつたのか。『地元からは現場の踏切はあぶないから警報機でもつけてくれという聲が起きていたのだ。

品行よい高校女生の乱暴され死体發見

△ト市内のハイスクールの學業優秀女學生で、男友達を持たず、家庭では三人の弟たちに"小さい母親"的な役割をしていたジュリア・オランスキー嬢(一六)の全裸の死体が郊外の雑草中で去る日曜發見されたので、市警察は総力あげて調査をはじめている。

△オランスキー嬢の死体をしらべた結果、彼女は亂暴されたのち心臓を射たれており、死後二日と斷定されているが、同嬢の死体を確めた母親と義父は土曜午後學校の先生に會う約束だと家を出かけたまま歸宅しなかつた娘の變り果てた有様をみて泣きくずれている。

△オランスキー嬢は家族と共にポーランドから十三年前渡航、ト市で兩親がグロッサリー店を經營してからは母親代りとして年少の弟たちの面倒をみており、ボーイフレンドもつくらずに勉強にはげみ、成績は抜群で品行もきわめて良好。

△警察では何者かが自動車に死体をつんで人通りの少い道路のそばの雑草中に投げ出したものとみているが、娘の衣類は娘の家から二哩はなれたパーク内でみつけたと發表している。

ピンク大漁れで

鮭漁者のスト回避濃厚化す

【晩市發】ビーシー州沿岸中央水域におけるピンク・サモン漁は未曾有の豊漁だつたと先週の漁況を漁者機關紙は報じており、サカイ漁もかなりの成績であり、漁者はますホクホクの態である折柄、ストライキ決行日であつた八月四日を會社側が総体的に増賃のオファを出したのでスト突入日を一週間のばし、漁組側交渉委の勧告進言について一般漁者の投票を行うことになつた。まだその結果は判明しないがスト回避の傾向がきわめて濃厚であるといわれる。

小舟で日本青年太平洋を横斷

【桑港發】堀井健一氏(二三)は長さ十九呎のセールボートを單獨で操り、大阪から三カ月を要して太平洋を横斷、今週無事に桑港に到着した。堀井氏は旅券も査證も持たず、片言の英語しか話し得ず、食糧もごく少量を殘したのみで、大阪の當局者はこの報道に接して『なに、米國についた?もう、てつきり死んだものと思つていたのに』とビックリしている。

秘密協定結ぶ 蔣と北京

【シンガポール發】臺灣をコントロールしている蔣介石家は北京政府の指導者との間に秘密契約を結び、臺灣海峡における休戰並に今後十年間、臺灣における蔣介石政權の存續を認めるということになつたと香港並にマカオの確かなる筋からの情報は傳えている。秘密協定の要点によると

一、蔣介石の存命中は臺灣海峡で双方が大掛りな軍事行動をとらない。

二、蔣介石死亡後は、台灣は國民黨支配下におく。ちようどチベットのように自主權を持たす。

三、十年ないし二十年後、臺灣は獨立か中國本土の一部となるかを決定する。

四。双方が攻撃しないことになつているので、馬祖、金門島から軍備を撤し、双方が兩島を自由化す。

議會九月廿七日に召集

早くも「短命内閣」と観測しきり

【オタワ發】五名の閣僚の新還で、閣僚異動、任命を濟ましたばかりのディフェンベーカー首相は少數與黨(百十六)政府として來る九月二十七日に議會を召集すると發表した。來議會で政府與黨は反對勢力百四十八を向うにまわしていかに政府の生命をできるだけ長びかすかに腐心することになろうが、野黨は短命内閣と見込んでおり、社信黨のトムソン黨主は『まず十カ月も持ちこたえればよい方だ』といつており、ダグラス民主黨々主は『一年以内だね』といい、自由黨議員側では『風前の燈というところだろう』といつているが、保守内閣を打倒するためには自由黨に社信黨か民主黨が加担することが必須條件である。いずれにしても風當りの強い第二十五議會は九月二十七日に開會されることになつた。

出た監獄で説教

元囚人が牧師に

【オ州キングストン發】オ州パリで入獄六年の判決をうけ、當地の監獄で服役中も決して模範的囚人でなかつたドーナルド・ホワイトサイド(三六)は刑期を終えて出獄後、白眼で彼をみる親類をおどろかしてやろうと邪氣で勉強しはじめ、いつの間にか牧師となつてしまつたが、先週來、當地監獄にのぞみ、四人たちを前にサービスを行うというカナダ監獄史はじまつて以来の記録をたてた。

新移民相の責務は人種差別の一掃へ

スター社説

リチャード・ベル氏が新移民相に任命されたことに關し、トロント・スター紙は十三日の社説らんで『カナダ移民法から人種差別を一掃するのが新移民相の主要責務である』と大要次の如く論じている。

△文字上では改正されたカナダ移民法は『技術』があれば人種の如何を問わず、カナダ移民を認める、とまことに立派であるが、實際にはこれが有効となつてから、有色人種で技術があるため入國した者は數に限りがあるばかりか、どれほどの技術があれば歡迎されるのか、なければ拒否されるのかさつぱり判然としない。

△こんな移民法では徹底しない。新移民大臣は同法から今なお表面を飾つていても、事實には存續する人種差別的な同法を根本的に大修正を加えるべきであるが保守政府が對有色人種への態度を全面的に變えないかぎりたとえ新人移民相を得ても大した變化はみられないとベル氏の任命にあまり期待がかけられない。

日本には不平等

漁業條約を非難

【東京時事通信】社會黨は先週末政府に對し『現行の日米加漁業條約は不平等である、よつて政府は十三日よりホノルルで開かれる第九回日米加漁業委で、同條約期間滿了後、すみやかに同條約を終了させるむねの通告をするとともに、平等、互恵等の原則に基づく新條約を締結するよう努力すべきである』との申し入れを行った。

高島の住民たち初めて映画みる

【東京發】島根縣下の日本海上にぽつかり浮ぶ小島"高島"の全住民百三十名は去る土曜はじめて映畫を見て感激、多くはすすり泣いた。映畫はどんなものかは映畫雑誌などで知つているが、色彩映畫の全篇、漫畫、短篇ものを村の學校で初上映したのには何れもひどい感銘をうけたもの。

△本紙の元英文記者ケン・シー・神村氏が過去の經驗をもとにビーシー州の『サモン・メン』と題する讀物をト市スター週刊に賣り近く同週刊誌又は土曜版特別誌『カナデアン』に掲載されることになつている。△ト市共進會場のレーブ・新パビリオンで十七日と十八日の兩日講道館有段者會主催で柔道試合を一般に公開する。十才から十六才までは十七日午後一時半、その決勝戦は夜六時半。十八日は成人試合で午後一時に予選、同夜六時から決勝戦となつているので、日系人の参觀を願つている。

Tale of Daikon

By ESTHER SUZUKI

Recently in the Sunday pictorial section there was a picture of a man in St. Michael, Minnesota, who grew a Japanese radish weighing 7¼ pounds and measuring 33 inches long (not counting the greens on top).

One summer day, a friend was driving me out to my sister's, but since she had six passengers I told papa there was no room for the daikon he wanted me to take to Lucy. This kind friend asked what a daikon was and when I said that it was a radish, she laughed and said there was plenty of room for one radish. I argued, but she won. When she saw it, wrapped in newspaper, she looked sorry she had persisted, but with poise she opened up the trunk.

Papa has planted the entire back yard with daikon, each plot two weeks later than the next to insure an ever-plentiful granary. There is room for three tomato plants, one row of onions and a parsley bush; there is no room for lawn furniture, grass or trees.

Our neighbour said she heard some strange grunts and sighs coming from papa who was digging and tugging at what she thought was a weed. When he pulled out a yard long white object, she claims she thought it was a dragon's tooth, an elephant tusk or a woman's leg.

* * *

In my childhood I recall hearing the expression "Daikon ashi" which translated loosely means radish leg. Also I remember "piano legs." There must have been made in reference to mine, but I cannot recall having feelings of rancor or insecurity.

When this neighbor expressed a desire to taste daikon, papa, giving her one said, "You just like Japanese."

I have repeatedly told him that in some circles this is not considered a compliment.

Papa presented her with daikon every day until she begged me to stop my father at all cost (without hurting his feelings) as she truly hated daikon and her garbage can could not hold any more. First papa called her "Japanese", now he calls her a liar.

The daikon in itself is inoffensive, but the Japanese make a pickle from it which is indescribable, but called Takuwan. The Chinese may have bird's nest soup, longevity diets and food for sexual potency; the Koreans have kim chee which gave Billy Graham indigestion so he could not conduct a revival meeting once, but the Japanese have notably, the takuwan, a sheer monopoly.

The taste is heavenly, but the smell is quite the opposite.

If we are entertaining a houseful of non-Japanese, we do not eat takuwan for at least two days prior. The odor is so penetrating that the woodwork reeks with it, and this is even after we use air wick as the centerpiece.

We have tried popping takuwan straight from the mason jar into our mouths and recapping it after each biteful (takuwan under glass).

* * *

Once a classmate of mine came unexpectedly (one takes her chances then) with her three-year old daughter. Papa was in the kitchen eating lunch. Suddenly my friend turned red and asked where the bathroom was, saying: "My daughter is trained, but she's had an accident—I'm so sorry." She was sorry . . . I was sorry!

Papa was eating takuwan (he likes to do forbidden things), and I had to explain what the odor was. She said with unbelief, "He's eating that smell."

One evening a Nisei was talking about relocation days and college life. He said his mother used to send him takuwan from camp, and the other dorm students used to go wild. One came running downstairs and traced the smell to him. Despite all these risks he never wrote his mother to stop.

I've always believed that a true Japanese cut his teeth on takuwan, and I also thought that these many mouth washes and bad breath combators were invented solely for one purpose—a boon to the takuwan fancier.

New Year's day a Japanese we know came with his Irish wife. Their daughters, 2 and 3 years old, love rakkyo (pickled onion) and takuwan. So does the wife. These guests completely disproved my lifelong belief that you have to be Japanese to love takuwan.

J. A. Journal of Minneapolis

BOOKS of JAPAN

Best of Ikebana, 4 volumes, set $12.75
Vol. 1, Segetsu School;
Vol. 2, Ohara School.
Vol. 3, Ikenobo School; $4.25 each.
Vol. 4, History of Ikebana, $1.10

Instruction Book for Japanese Brush Painting by T. Mikami $2.20.

Modern Japanese Short Stories $6.30.
Exploring The Japanese Way of Life by S. Akimoto $6.50
Tempura & Sukiyaki—Japanese Cooking, 60 recipes $1.10

KAMEOKA BOOKS
113 McCaul St. Toronto 2B
368-9934

Congratulations

GOLDEN ANNIVERSARY

SURREY, B.C.—Mr. and Mrs. K. Kadota, aged 80 and 70 respectively of Surrey, B.C. recently celebrated their 50th Wedding Anniversary.

Dates and Doings

Jr. YBS Presents Hardtimes Dance On Friday

TORONTO.—Tired of working hard. Bored of doing nothing? Well, whatever is bothering you, the Junior YBA has the cure for your trouble. Just come down to the Toronto Buddhist Hall on Friday, August 17, at 8:30 p.m., and we guarantee that you'll be feeling a hundred per cent better.

Here are all the other details: There will be novelty dances, prizes, old records and new ones. You can really feel relaxed since this dance is purely casual and the dress for both the boys and the girls is slacks. Members will be admitted for 50 cents, non-members for $1.00. Refreshments will also be served.

Hope to see all of you there!

Bestway Practice

TORONTO.—Bestway Cleaners will hold their first practice, in preparation for the TJCCA Softball Tournament, at Christie Pits TO-NIGHT at 6:30. All players interested in trying out for positions are asked to attend.

* * *

Judo Tournament At CNE During First Two Days

TORONTO. — The Canadian Kodokan Black Belt Association Invitational Shiai will be held during the first two days of this year's Canadian National Exhibition.

On Friday, August 17th the children's tourney will take place in the judging ring of the new sheep pavilion, starting at 1:00 P.M. Finals will be held in the evening beginning at 6:30 P.M. The competitors will be between the ages of 10-16.

On Saturday, August 18 the adult tournament will begin at 1:00 P.M., with the finals and the black belt competition slated for the evening starting at 6:00 P.M. Additional information can be obtained from chairman, Frank Hatashita.

JCC Practice Thursday

TORONTO. — Japan Camera Centre will be holding a softball practice to-morrow evening (Aug. 16) at Bedford Park at 6:30 P.M. Anyone especially pitchers, wishing to try out for the team are welcome to attend this practice session.

Marilyn Monroe's Death Shocks Japanese Fans

TOKYO.—News of the death of Marilyn Monroe, apparently from suicide, shocked millions of Japanese American movie fans. It was a big story in all papers last week.

Miss Monroe was closer to the Japanese people than most of American stars because she visited here on her honeymoon with Joe Dimaggio of the New York Yankees in 1952.

People here remember that it was Marilyn, and not the then fading Yankee Clipper, that attracted an unprecedented crowd at Tokyo International Airport on her arrival and hundreds of reporters and cameramen at a news conference at the Imperial Hotel.

Miss Kazuko Komori, a movie critic, expressed sorrow at Miss Monroe's death and observed that she had ended her life, never conquering her "inferiority complex" she conceived as an orphan.

"I only met her once when she came to Japan in 1952," Miss Komori said. "I felt sorry for her for the way she was trying to switch the spotlight to her husband, Joe Dimaggio, on their honeymoon.

"It seems Miss Monroe never succeeded in trying to find happiness in a home, something she sought all her life."

The sentiment of tens of thousands of Japanese was expressed early last week by Hideyo Yanese, an office boy in United Press International Bureau here, who said: "I am very sorry about Marilyn Monroe's death.

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

TORONTO JAPANESE LANGUAGE SCHOOL
NEW ENROLMENT CLASSES

Regular classes register on September 1st from 10-11 A.M. at Legion Hall, 22 College St. Toronto (7 years and up).

Special classes register on September 4 from 7-8 P.M. at Kotobuki-kai Hall, 415 Spadina Ave. second floor. 18 years and up.

Students may enroll by contacting Mr. Nakagawa at RO. 7-7742 or any of the teachers.

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

KIDOKWAN JUDO INSTITUTE
Dupont St. Toronto
QUALIFIED NISEI BLACK BELT INSTRUCTORS
Special Instructors For Children On

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Hayashi studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 519 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
PL. 9-8317

THE KITCHEN
83 RIVER ST., TORONTO
Open Saturdays and Sundays
12 Noon to 10 P.M.
Japanese Food Will Be Served
Sushi and Tempura
For Home or Picnics
EM. 8-5602

For Complete Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427

Attracts Crowds and Celebrities. . .

Japanese Pavilion Popular at World Fair

SAN FRANCISCO.—The Japanese Pavilion at the Century 21 World's Fair in Seattle is proving to be one of the most popular of all the foreign exhibit pavilions on the grounds report the Japan Trade Centre in San Francisco. During the first two months of the Fair's run more than 600,000 people visited the Japanese Pavilion. Actual attendance between April 21 and June 18 was 595,670.

All have been most enthusiastic about its design, which combines the centuries-old cultural heritage of Japan with its latest scientific and technological achievements.

The heart of the Pavilion is a traditional Japanese sand garden implicit with the calm, disciplined beauty and tranquillity of the centuries. Huge color photo murals strategically placed serve to present the face of Japan during the four seasons of the year—cherry blossoms in the spring, a rocky section of the sea coast in the summer, the hills clothed in scarlet maples in the autumn and snow-capped Mount Fuji in the winter.

Although the main outlook of the exhibits in the Pavilion is to the future, in keeping with the Century 21 theme of the Fair itself, every visitor enjoys the beauty and tranquility of this sand garden, just as they do the magnificent exhibit of rich silk textiles, from heavy brocades to sheerest gauzes.

All visitors to the Pavilion—ordinary citizens and celebrities alike—have been drawn also to the examples of Japan's advanced science and technology as demonstrated in exhibits of medical instruments and equipment, precision measuring instruments, electronic apparatus, space exploration instruments, optical equipment and transportation equipment.

One of the big hits of the show is the new Honda racing motorcycle which attracted the Russian cosmonaut, Major Gherman Titov. Major Titov, intrigued by the machine, asked permission to get into the saddle, where press cameras took innumerable pictures of him grinning like a schoolboy.

Quipped Major Titov: "It's nice to be in space, but it is also nice to be on such a high quality motorcycle to speed on the earth."

Asked his opinion of the sand garden the Major said: "It is a very good way of comparing Japan's progress.

The Japanese Pavilion has drawn many distinguished visitors.

Secretary of State Dean Rusk and Mrs. Rusk were intensely interested in all the exhibits, particularly those pertaining to space exploration.

Secretary of Commerce Luther Hodges was also an interested and enthusiastic visitor. He was accompanied on his visit by Washington State Governor Albert Rosellini and Seattle's Mayor Gordon Clinton.

On May 12, the Japanese Pavilion was visited by Mr. Witold Trampczynski, Foreign Minister of Poland, and three days later a visit was paid by Mayor Haraguchi of Kobe, sister city to Seattle.

Early in June the Pavilion was visited by the veteran comedian George Burns and on June 19 United States Ambassador to the United Nations Adlai Steveson was welcomed by Japanese Government officials in the Pavilion.

JCCA Outing

continued from page one

gained a reputation as one of the areas most reliable construction firms. The Suzuki company has built an average of 100 homes each year plus a few apartments.

A heartfelt thanks goes to Mr. and Mrs. Suzuki for their kindness and the warm atmosphere which was brought about by their congenial and natural ways. They told me that they are looking forward to having us visit them again some day, along with the Niseis of London. I know that Toronto and Hamilton JCCA members most certainly would like to visit them, soon.

CANADIAN CITIES

Charlottetown, P.E.I.

TORONTO.—(Canadian Scene)—Charlottetown, capital of Prince Edward Island, which is Canada's smallest province, is frequently referred to as the Cradle of Confederation, since it was the site of the conference which was the starting point for those events which ultimately led to a unified Canada in 1867. Sometimes called the "Million Acre Farm", this small but fertile island was known to the Micmac Indians, the original settlers, as Abegweit. Jacques Cartier, the French explorer, discovered it in 1534 and took possession in the name of France. However, in the war between the French and English for supremacy in North America the small island colony changed hands a number of times, but was finally given to Great Britain by the Treaty of Paris in 1763.

Fishing and farming engaged those first island settlers, but life on the island was not easy. In 1764, Charlottetown could only boast two or three families and the population of the whole island was little more than 250 people. The town developed only as fast as Prince Edward Island for Charlottetown could only flourish if the country was prosperous. At first there were no roads and what little trading there was had to be carried by boat. Yet the colony's first Legislative Assembly met in Charlottetown in 1773.

By the mid 1880's, the capital had become a town of wooden houses and stores, wide streets and numerous squares.

In 1855, it was decided Charlottetown should become a city and be given a municipal administration, so the City of Charlottetown Incorporation Act was passed that spring, with the first Council being elected on August 7, 1855. Improvements came with experience. For example, the fire department, formerly voluntary, was enlarged after the great fire of 1866, in which 200 buildings were destroyed. The water and sewage system was installed immediately after a smallpox epidemic in 1885.

In the 1850's the possibility of forming a union of the provinces of British North America was being discussed. Prince Edward Island was unfavourable to the schene, but when union of the three Maritime provinces, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island was proposed, these three eastern provinces agreed to a meeting in Charlottetown on September 1st, 1864. The government of what was then known as Canada, and which consisted only of the present-day provinces of Ontario and Quebec, asked if it might send delegates. Seven Canadians, headed by Sir John A. Macdonald, came to join the meeting as unofficial observers. These discussions eventually led to Canadian union of Ontario, Quebec, Nova Scotia and New Brunswick in 1867. Prince Edward Island itself did not become a part of Canada until 1873. However, no visit to Charlottetown is complete without a visit to the "Confederation Chamber" in the Provincial Building, located in the centre of the city. Here one can see the table and chairs used by the Fathers of Confederation at their first meeting.

From such a modest beginning, Charlottetown has grown through the years, until today it is the Island's only city with a population of 18,499. Charlottetown is only a few minutes drive from warm salt water bathing on the south coast, and less than 15 miles from Fort Amherst National Historic Park. Only nine miles separate the island from the neighboring provinces of New Brunswick by car-ferry routes across Northumberland Strait. The largest ferry, the "Abegweit", commemorates Prince Edward Island's original Indian name.

Casey's Corner . . .

(Continued from page one)

best. She also hopes to take lessons from one of Japan's outstanding woman judoist, Umeko Fukuda, 5th-dan Black Belt at the judoist's mecca, the Kodokan Judo Institute.

In preparation for her Japan visit, she has been learning how to write and speak Japanese from her many Nisei freinds in Toronto. She is well-known to Japanese Canadians in Toronto not only as a writer for The New Canadian, but as the first and only Hakujin to ever be voted as an executive on any Japanese Canadian Citizen's Association. Her husband, Ron is also well-known as a coach for many Nisei hockey and baseball teams throughout the years.

"Judo lets me get rid of all my frustrations after a day of busy housekeeping," says Liz. "And I admire the ideals as laid down by Prof. Kano. They go Beyond the mere winning of a contest. He summarized his teachings with the slogans, 'Maximum Efficiency with Minimum Effort' and 'Mutual Welfare and Benefit'. I hope to follow these ideals in all my everyday life.

"But the most important aspect for me," she summed up, "is that Judo as a sport and a way of life seems to express and contain everything; body conditioning without ardous exercises; confidence without bravado; combat without damage; courage and skill without insolence; and all the high ideals of human benevolence as the ultimate goal. Can other sports offer as much? I haven't found another."

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa.
T. UMEZUKI, Publisher; RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.
479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

WANTED immediately, sewing machine operators for car coats, apply Vistel Sportswear, 431 King St. West, 2nd Floor (Toronto).

CLERK-typist, preferably with a knowledge of book keeping. Fashion Jewelry Co. Ltd. 111 Queen St. E. Phone EM. 3-5435 (Toronto).

Male Help Wanted

GARDENER-truck driver: needed immediately, phone BA. 1-2145 Mr. Kinoshita (Toronto)

Domestic Help Wanted

NISEI home, good salary, three adults liberal time off. Phone ME. 2-2914 after 8:00 P.M. (Toronto)

Rooms To Let

TWO or three rooms with kitchen, stove and sink, Bathurst and College district. Phone 921-9157 (Toronto)

House For Sale

SIX room bungalow, Midland and Eglinton area; Khartoum Ave., Kitchener Park, Scarboro, one 5% mortgage, Phone AM. 1-4469 or AM. 1-4897 (Toronto)

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

A-1 brick, cement and roofing work. Complete repairs to the home. Phone OX. 4-7548.
Wm. Goldfinch
2136 Gerrard St. East
TORONTO

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
For the very best in wedding casuals. . . For those who wish to treasure the present in the future
AM. 5-8446
71 Tansley Avenue
Scarboro, Ontario

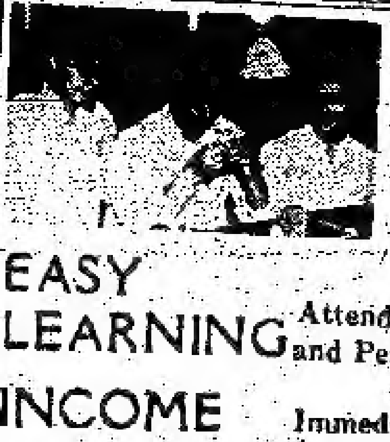
MOST MEN FACE TWO POSSIBILITIES

Many men will outlive their their earning power. Others will die at an early age and leave dependents behind. The one sure way of providing the continuing income needed in either case is Life Insurance.

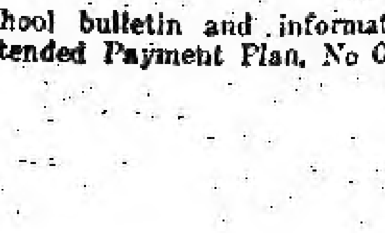
May I help you to plan Life Insurance to provide income both for your family in case you "die too soon", and your retirement so that you cannot "live too long"?

RITZ KINOSHITA
335 Bay Street, TORONTO
Bus.: EM. 4-1314
Res.: PL. 9-3632
Representing
THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY



FIND OUT HOW YOU CAN BE A
CHICK SEXOR
In Less Than 4½ Months
EASY LEARNING Attend classes at night. Schools in California and Pennsylvania.
INCOME STARTS Immediately after graduation. An expert sexor earns $6.00-$15.00 an hour at hatcheries.
WRITE TODAY For free school bulletin and information, including Extended Payment Plan, No Obligation.
American
Chick Sexing School
Home Office: 214 Line St., Lansdale, Pa.



Scarboro Terrace
Famous Chinese Foods
1994 Lawrence Avenue East
(near Warden Ave. at Calvary Plaza)
Phone: 755-2206
Bring The Entire Family
Dine At Our Modern Dinning Room
We cater to Banquets, Parties and
Fast Take-Out Orders — Free Delivery